

Став странајасса пролетаріјјас, ётувічо!

Кааховник

Члены ВКП(б) Сыктывдинца Рајком да Рајсполком

70 (371) | ЈУЛ 27-о дун 1938 во | доныс 10 ур

Мед олас Комі АССР-са Верховнöј Сöвет!

Тöрыт мiян республикa
са столицын вогсис Коми
АССР-са Верховнöј Сöвет
нöй Сöветлён Первој Гессија. Народлён
iзбраныкјас заво-
дитисы решатны гоудар-
ственнöј тöдчанлуна во-
просјас.

Мiян депутатјас—народ-
лыс вöла выражаетыјас.
Најс бöрдма мiрын мед-
са демократической Сталь-
инской Конституција подув
вылын. Гоударственнöј
властлён верховнöј орган
ставнас мыжб став на-
род вылб.

Мiян верховнöј органлён
составыс вужсањис торја-
ло буржуазиј парламент-
јас составыс. Англиjskой
парламентын, например,
кодс бöрдма 1935 воын,
депутатјаснас 114 банкір
да фінансист, гырыс пред-
пріјатіелён 37 владељец,
27 ژемлевладелец да му-
коб тујас, а рабочојјас
состављајтоны сомын 5
процент, кот ескон Ан-
глијајын рабочојјаслон лы-
дыс артавсб уна мiльюн.
Французской палатын де-
путатјас составас рабочој-
јас да служашшојјас сомын 1,1
процент.

Капіталістической стра-
вајасса парламентјасын за-
седајтоны обвшестволон па-
разитјас, туњејафешјас,
експлоататорјас, кодјас
ужалыс јозлён лыјас да
вöр вылын лöсöдöны аслы-
ныс роскошиј паразитичес-
коб олём да вöчони став-
сси могоыс, медым вiçны
частнöј собственностис правојас,
юнибдны мортос
мортон експлоатирујтом,
пакбдны национальнöј не-
равенство да народјас кос-
тын вражда.

Мiян республикаса Вер-
ховнöј Сöветлён первој
Гессија јарујыда петкöдлö
ленінско - стальинской на-
циональнöј політикалыс тор-
жествос. Комі АССР-са
Верховнöј Сöвет Первој
Гессијалён ужыс пырас-
комі ужалыс јёз олём ис-
торијад. Велікоб Октябр-
ской социалістической рево-
луција путкылтис помеш-
шікјаслыс да капиталістјас-
лыс власт, пуктис пом-
нембвјса нартітчомлы,
рабстволы. Велікоб роч
народ Ленін—Сталин ве-
лікоб партија вескбдллом
улын шедбдис важон ув-
тыртломн народјаслы, щош-
и комі ужалыс јозлы, сво-
бодиј, шуда, долыд олём.

Мiян странајасс вермб-
јассоб пољ азьны Комі
АССР-са хоџајственнöј да
культурнöј строителство прí-
мер вылын. Мыжб вöлі
Комі республик Октябр-
ской револуцијад? Бöрд
колём, некультурнöј, не-
грамотнöј крајон, царізм-
лон колонијад. Комі на-
родб секі пöдтылісны,

грабітлісны іностраннöј,
роч да местнöј буржуазија.
А ёні сiјб ژорізалис Сöвет-
ской Социалістической Респу-
бліка. Комі ужалыс јоз-
лыс вермбмјассоб гіжбма
Стальинской Конституција
подув вылын лöсöдом мi-
ян республикаса Конститу-
цијад. Большевистской партії
лыс ленінско - стальинской
национальнöј політика ол-
мб пöртöмбн, республиканы
вöвлытбм ёбјасбн паскало
социалістической промыш-
ленност. Сiјб местајасын,
кытчо важон ез тутчылы
мортлон кокыс, быдмисы
нефтанöј вышкајас, ізшом
перjan шахтајас, механи-
рованиј вöрпунктјас. Сен,
кёні важон зблі мортон
прöдйтни вермитом мес-
та, стрöйтма да стрöйт-
сона выл тујас. Абу-нин
ылын сiјб луныс, кор мi-
янлыс республиканымбс
көрттүј јитас велікоб роби-
наса промышленнöј цен-
траскбд.

Гырысб успехјасыс со-
циалістической вiçму овмб-
лён. Республикаса крестана
овмбсјас пiыс унжыкыс
колхозјасын (кољективиза-
рујтома 90,5 проц. выл).
Паскало да юниб социалі-
стической скотвiçом. Кол-
хознікјас ыжыд успехон
стрöйтни зажиточнöј да
культурнöј олём.

Народнö овмбс быдмом-
коб отщош кыпб да сомб
социалістической пышкса,
национальнöј формаа культу-
ра.

Но шедбдом успехјасыс
медса замечательнöјс на-
циональнöј кадрјаслон быд-
мом. Тајс петкöдлö i Вер-
ховнöј Сöветса депутатјас-
лон составыс.

Социалістической стро-
ителствоын вермбмјассоб ше-
дöдома народлён врагјас-
лы — троцкістско-бухарін-
ской да буржуазно-национа-
лістической вредітельјасы
да фіверсантјасы, фашізм-
лон тајб меда јозыслы па-
ныда чорыд тышын.

Комі народ, аслас iзбра-
нијаскб щош, ыстб пöс
большевистской чолом да
вöшта отчыд демонстріру-
тас ассыс помтом предан-
ност да рађејтом велікоб
вождлы да учительлы, Комі
Автономнöј Сöветской Со-
циалістической Республика-
лон Верховнöј Сöветса пер-
вој депутатлы—Іосіф Віс-
каріоновіч Стальін да сiјб
верніј соратнікы, Сöвет-
ской правителствоу гла-
валы, аслас iзбрањиکы—
Вячеслав Міхаїловіч Моло-
товлы.

Большевистской пöс чолом
комі ужалыс јозлён iзбра-
нијаслы.

Мед олас Комі АССР-са
Верховнöј Сöвет!

(Бостома „Ворлэзыс“ газетыс
жендöдомон).

Тöрыт воггic Комі АССР-са Верхов-
нöј Сöветлён Первој Гессија. Народлён
iзбраныкјас заво-
дитисы решатны го-
сударственнöј тöдчанлуна вопросјас.

Пöс большевистской чолом Комі на-
родлён iзбраныкјаслы!



Бöржысыјас, народ долженб трёбујты асланыс депутатјасан, медым најб век вöліны асланыс могјас вылнаын, медым асланыс ужын ез леччиыны політическоб обывателјас уровенбз, медым најб век вöліны ленінской тiпа політическоб дејателјас пост вылнын,

медым најб вöліны сещом-жё јаснöј да определоннöј дејателјасон, кызі Ленін,

медым најб вöліны сещом-жё бестрашнöјс бојын да пöшица-
датомбс народлён враг дiнö, күшдмён вöлі Ленін,

медым најб вöліны свободнöйс бидсама панікаыс паніка-
код бидсама торјыс, кор делö заводитö сложнöймыны да гор-
изонт вылын петкöдчыссо күшдмкё опасност, медым најб
вöліны сещом-жё свободнöйс панікакод бидсама торјыс, кызі
свободнöй вöлі Ленін,

медым најб вöліны сещом-жё мудрёјс да термастöмбс
сложнöй вопросјас решитигён, кёні колё бид боксан ориенти-
рујтом да бид боксан став плюсјассо да мінусјассо артыши-
том, күшдмён вöлі Ленін,

медым најб вöліны сещом-жё правдивојс да честнöйс, кү-
шдмён вöлі Ленін,

медым најб сiçжё рађејтисны ассыныс народс, кызі ра-
дејтліс сiјбс Ленін.

I. В. СТАЛИН.

Менам брігада медвоզын

Мiян „Выл Озол“ колхоз-
лон јул 20-о дун кежлб
ышкав план тыртма 74
процент вылб. Турун пук-
тан уж выл петкöдсан
брігадајас костиң котыр-
тимб социалістической ордјы-
сом да удаңычество.

Менам 2-бд номера брі-
гада ёні кутб красиб пере-
ходашшб знамја. Знамја
мi ог сетб мукб брігадааб.
Брігадаса колхознікјас
вiсталбы: „Мi гöгрвоам,
мыж колхозын чествёда
ужаломб воам зажиточнöј
да күлтурнöј олём.“

Ме кызі брігада iштана-
на кута буржыка ужавны,
медым мiян колхоз сiкт-
светулын бид ужбн кутіс
мунны медвоզын. Тавылб
мiян ем став по занлуныс.

Мiян ембс знатиб стаха-

Юль лунён— кважт трудодень

„Красны сандор“ кол-
хозын (Паъ сiктсөвет), 74
ароса колхознік Торлопов
Афанасій Иванович, пöрыс-
ків, а юна-на ужалб. Юль-
тöлес первоја помын сiјб
ужаліс кымынкб лун мұјас-
дорын. Му вылыс сiјб чу-
кортіс iзјас, мусо весалом-
богыс, да кол лунбн на-
жöвітіс б трудоден.

Опон дед оз дышöдчы,
ветливлыны вiç вылб. Юль-
3-бд лунё сiјб ветліс да
чөйтіс күjім зорд. Опон
дед вiсталб „ме кот мед
пöрыс колхозын, ужалом-
бид ог-на колчы том
ибзис“. 1 збыл сiз, ёні
Опон дед быдлун ветлив-
лоб вiç вылб да ужалб зев-
зила.

Брігада Лыткін

Озол сiктсөвет

В. М.

Ајбабін іздеңеңтүч трактористтасының

Палса МТС-ын трактористтасының отр'адын біргеңдірбен Желкін жорт ужало мөд болған. Коломбо во сійд ужалас Палса сіктесветува колхозасын, а таво ужало Часса сіктесветува колхозасын.

Колан во Желкін жортлөн біргеңда ез омбыла ужав. Оз омбыла ужавын і таво. Сійд біргеңдірбен ембес буртрактористтас. Тракторист Лыжиров жорт МТС-ын мұнба медвөзгерада да. Но тракторни отр'ада біргеңдір Желкін жортлар МТС-са бескөдлесін ажасын. Но тракторни отр'ада біргеңдір Желкін жортлар МТС-са бескөдлесін ажасын.

МТС-ын директор Айбабін издеңеңтүч критика. Сійд „ладан дүкес“ моз дәзмөд критикасын. А Желкін жорт Айбабіндеги тырмыста весткөдлесін шықыда критекуттылыш. Гасан Айбабін издеңеңтүч критикасын. А Желкін жорт Айбабіндеги тырмыста весткөдлесін шықыда критекуттылыш.

Отчыд Желкін жортас МТС-са директория ыстас Сыктывкарда машіннөй частас ибнен. Желкін личас Сыктывкарда да вайас сылымын суро. Воом борын сдајас став документтас кассирша Желкіналы.

Недыр мысты Желкін жорт кутас бостын уждан да кашалас, мын сылыс касирша пугаңтам востна да Айбабін резолюција сертификаттасында уфтержитбен 181 шафт сәм. Сек Желкін жорт ветлас Айбабін дінди гендерлік бухгалтердор, но отсөгсеб из азы.

Бюрократтас ужаломын 181 шафт Желкінда талудан ез сетьнен.

МТС-са директория мөдес бара Желкін жортас ыстас Сыктывкарда селхозснаб машиннөй частас ибнен. Сійд ветлас да ибнен мын.

Коло да суро. Бостом машинаң частас ас дыржыс үпакујтасын. Селхозснаббыт ыстас пароходын, а Желкін жорт шштот бостас да летчо МТС-б.

Тајд машинаң частасын Палса пристано вост борын Айбабін ыстас пріміттес завхоз Гидоров. Гидоров мунас да прөверіттог пріміттес. МТС-ын нөдөл мысты кутасын відлавы да ынштас, 95 шафт дон из тырмы. Айбабін сек Желкінде ыстас Сыктывкарда — „кајлы аслад шштот вылд да жуав көні сійд частасын?“ Желкін ветлас, прөверіттес да тыдотчо, мын селхозснаб бостом машинаң частас ыстома ставас. Сек Айбабін гіжас акт Желкін вылд, көні шоктот уфтержитын 95 шафт сәм, сек, кор Желкін абу мыжа, а мыжа завхоз Гидоров мында сійд прөверіттог пріміттес пристанын.

Таң Айбабін издеңеңтүч тракторни отр'ада біргеңдір Желкін жорт вылнан. Сылы ез сет уждан 276 шафт сәм.

Желкін сеттес-нин шыдом уж вылнан петтам жылы да Айбабін шуис: „сүдіттог ог лең“. Палса МТС-ын ужалас, кызі біті морт юна жедоволствујтчын діректор Айбабін вылд, көді пыр локыс горз, командујт, чиршбада да ынзаттаса үндержиттог уж донжас.

Ми чајтам, мын јөз вылнан издеңеңтүчес, критика пойтамын Айбабін вылд буржыка візбадас ВКП(б) рајком.

В-М.

Леңінско-Сталінској комсо-моллының во тыріг кежел

(ПОМ)

горноджануз мануфактураын комсомолец-діректор Щеголев жорт көсіпкөз кыз во тыріг кежел освоитын фабрикаас выл высокосортноб ткаң. Леңінградской „Скоростной“ фабрикаын мастер-комсомолец Лажков жорт котырт молоғожно-стахановской участок.

Быд областын, быд районын комсомолецкес кыз во тыріг кежел ләсбадом долженбес нүодны престо шумихаттог, медым парадностас ез востын ловя большевистской фелдас. Мілан томжас самм достојнств встретитын комсомоллын славноб юбілеј выл сержозноб победајасын рөйнаны благо выл. ВЛКСМ-лон кыз во лобало көмөд стальской піатілеткалбын первою вокоб. Мілан томжас, көді славітчо аслас возмостчомын, должен нөшта

востна, народноб овмөслес көлччыс участоккес кыпбадом востна. Оні комсомолецасын выл отр'ад мөддөмдіс донбасса шахтајас, мунб комсомолецасын прізыв востын ужаломын выл. I донбассын, I вор востанын комсомолецасын оттөштес став томжасын долженбес пасынды кыз во изшом перјом күза, вор за готовтам да кылодом күза планын аспас да содтодон тыртбомын. Комсомолецас-металлургјас, торфяникјас, нефтанын скважина буртысјас, коксовикјас, ыргын сывдысјас, том ткачјас да ткачихајас, воднікјас—долженбес помынтын, мын овмөсленін жуконјас, көні најо ужалоны, оз тыртавын нөшта планын, сы востна коло јонмөдны тышс борб көлччомын бирбадом востна.

Том колхозникјас вермасын бура петкөдлеси асныс да тавоса воин. Ойдан да

Уилд. Главный № 300

РЕДАКЦИЯЛЫН АДРЕС:
ВЫЛГОРТ, СЫКТЫВКАН Р-Н, КОМИ АССР



Китајской томжас антиапонской демонстрација вылнан.

Палын зајом разөдом мунб њөжю

Пал сіктесветулын јул 20-од лун кежел көмөд піатілетка (перво вога выпуск) ыма зајом разөдом сомын-на 21 сурс шафт дон.

Зајом разөдомын медвөзин мунб „Вылнога“ уж колхоз. Medboryn кыссоб „Красны даңдар“ колхоз.

Коло сүттүнин сы вылд, кызі да күшбома мунб ужыс, медым шымыртын 100 процент вылд Пал сіктесветува ужалыс јөзбес зајом вылд гіжбомын.

Коло шуны ык вескыда сійд, мын зајом вылд гіжбом Палын леңдома асвиизув вылд. Сіктесветува парторганизација (парторгыс Афанасьев) да сіктесвет (Юралысыс Гурвасев) из сетьни көкүшбом отсөг да из інтересујчыны тајд ыжыд політическоб ужқон. Сомын секи, кор думыланыс услоб, корласын сюдка.

Массово - разасынелік жајом разөдан ужбы оз занямајтчы. Зајом разөдан ужлеңдомын сомын колхозса шштотводјас вылд.

Сіктесветува парторганизација (парторгыс Афанасьев) да сіктесвет (Юралысыс Гурвасев) из сетьни көкүшбом отсөг да из інтересујчыны тајд ыжыд політическоб ужқон. Сомын секи, кор думыланыс услоб, корласын сюдка.

В. М.

Упорноб ужыя да увлечательноб велбадомын томжасын біті міната кежел не должен вунбадыны капиталистической кыщадом ылыс, международноб обстановка ылыс. Советской томжас должен обладајтни чуткоб кыламон, медым отчетливоб кывны матысмын воиналыс гымсб. Сійд должен обладајтни сүс сінмөн, медым ясно азыны фашистскоб авантурістасын да најо презренінб најомнікjasын — троцкістско-бухарінској шпіонјасын да мортвысјасын вражескоб махінацијасс. Лоам бітіненде! Нөшта вылжык кыпдам страналыс дөржсан вын, јонжыка паскодам воинноб төдөмлүнжас, јонмөдам Осоавиахим, кодлбн душашыс — мілан комсомол.

Med Собетјас странаса том јөз ленінско-сталінској комсомоллын кыз во тыріг кежел воасны славноб піодаркіјасын мам-рөдівалы!

„Правда“, јул 14-од лун.

Фашістсқој пъенсањ

ПАРИЖ, 23. СССР-са правителствои пріміттэм мерајасын удајтчес мездыны фашістсқој пъенес „Смідовіч“ пароходса командаын 8 шленес, кодјас воліны испанской міаїежкіјас турманы. Талун 11 час асылын 8 сөветскоб мор'ак с. Г. Арсентьев, Н. Г. Романов, І. Ф. Рушнаков, Н. А. Жмутов, д. М. Канашенко, Ф. Г. Переводников, П. П. Котшаров да А. И. Алферов жортаса вужісны Аандай погранічноб пунктті Французской территории вылб, көні вајдес встретитеси Парижын СССР-са Торгпредствоып представителјас. 22 часын сөветскоб мор'акас мөддөбчыны поездын Париж. Јубртбы, мын фашістсқој пъенес мездом став мор'акас вывті юна омблатчмабе фашістсқој турманы выл олб востна

Арестујтому 12 штурмовікіс

ПРАГА, 23. Кызі јубртб „Социал-демократ“ газет, јул 16-од лунлы паныда воюо Пірна карын (Германия) гесатапо арестујтес 12 штурмовікіс (СА), кодјас чорыда соријтеси Испанијаын германской интервенцијалы паныд. Мөд луннас карса штурмовікіаслбн отр'адыс пошті ғоннаст петкөдліс арестујтэмјаскоб асыс солідарност да коріс најдес мездыны. Та востна штурмовікіс (СА) штабса начальнік Лутце сетіс приказ отр'ада распустіттом ылые. Тајд фактыс Јаругыда петкөдлі паскын массајаслыс Испанијаын германской интервенцијалы паныда недоволство, коди пырө вегір фашістсқој организацијасарадас.

Антіфашистсқој демонстрација

ПРАГА, 23. Војдлорун Карлові варіын (Карловад) волі антіфашистсқој демонстрација, көні участвујтеси став чешской да немецкой антіфашистсқој организацијас, си лыдын і коммунистической партија. Мітинг вылнан выступајтес ораторјас чуксалісны ужалыс чехјасобс да немецјасобс фашістсқој провокаторјаслы да агрессоркоб „компроміс“ корсыс чешской реакција зілдомжаслы паныда тышын став вынjas бітутом. Демонстрација вылд чукортчылыс 3000 морт боржиси фелегација, коди должен сетьни правителствои требование по гранічноб рајонјасын чорыда демократической піорадо лоббадом күза мерајас пріміттэм ылые, да, ставсыс медвөз, судето-немецкой партіялыс штурмовій отр'адас запретіттом.

Ответственный pedak-
tor A. КАРМАНОВ